



Frauen.Gespräche  
Le donne si confrontano

Frisch, frech, feministisch!  
Un'origino al femminile!

MIT EINER ABENDVERANSTALTUNG DER GANZ  
BESONDEREN ART BEGEGNEN WIR DEN TAG DER FRAU!

Montag,  
lunedì, 8.3.2021

ab / dalle ore 19.30 Uhr

**Witzig und frech soll er werden,  
das letzte Jahr war schließlich anstrengend genug.**

**Ella Carina Werner aus Hamburg** gibt in den unterhaltsamen Kurzgeschichten ihres Buches „Der Untergang des Abendkleides“ Antworten auf Fragen aus dem Alltag von Frauen: Ist es in Ordnung, als Frau über 30 eine Punkband zu gründen? Sind Vierbeziehungen nicht doch besser als Zweierbeziehungen?

**Valentina Stecchi, Illustratorin aus Bozen**, nähert sich der Thematik auf ganz andere, nicht minder witzige Weise: In ihrem Comic „Non sono una signorina“ illustriert sie liebevoll und mit Feingefühl Szenen aus dem Alltag von Frauen.

CELEBRIAMO LA **FESTA DELLA DONNA**  
CON UN EVENTO SERALE MOLTO SPECIALE!

**Lo proponiamo divertente e irriverente,  
dopo un anno difficile e faticoso.**

*Nei racconti divertenti del suo libro "Der Untergang des Abendkleides" (Il tramonto dell'abito da sera), Ella Carina Werner di Amburgo risponde alle domande sulla vita quotidiana delle donne: Una donna sopra i 30 può fondare un gruppo punk? Dopo tutto, le relazioni a quattro non sono meglio di quelle a due?*

*Valentina Stecchi, illustratrice di Bolzano, affronta il tema in modo completamente diverso, ma non meno spiritoso: nel suo fumetto "Non sono una signorina" illustra scene sulla vita quotidiana delle donne con amore e sensibilità.*

 LIVE-STREAM

<https://biblio.bz.it/brunec>

## PROGRAMMA

**Begrüßung | Saluto**

Ursula Steinkasserer Goldwurm  
Stadträtin - assessora

**Lesung | Presentazione**

Ella Carina Werner:  
Der Untergang des Abendkleides

**Lesung | Presentazione**

Valentina Stecchi:  
Non sono una signorina

**Abschlusswort | Saluto**

Barbara Serraglia  
Club Soroptmist Pustertal - Val Pusteria

**Moderation | Moderatrice**

Sonja Hartner  
Stadtbibliothek · Biblioteca Civica